



**இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
பாராளுமன்றம்**

**1983 ஆம் ஆண்டின் 53 ஆம் இலக்க,
புனர்வாழ்வு அறவிட்டுச் சட்டம்**

[1983, திசம்பர் மாதம் 29 ஆம் தேதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது.]

ஆதினச் சூலிப்படி அச்சிடப்பட்டது.

1983, திசம்பர் மாதம் 30 ஆம் தேதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்
வந்தமாளப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிபந்தியாக வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சத் திணைக்களத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

சொழம்பு அரசாங்க வெளியிட்டதுவகத்திற் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

1963 ஆம் ஆண்டின் 33 ஆம் இலக்க, புனர்வாழ்வு
அறலிட்டிச் சட்டம்

[1963, ஜிம்சம்பர் மாதம் 29 ஆம் தேதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது]

ச.வ.அ. 60/63

1966

1964 ஆம் ஆண்டு சனவரி 1 ஆம் தேதியன்று தொடங்கும் பஞ்சாங்க ஆண்டிற்காக குறித்துரைக்கப்பட்ட ஊழியர் கன்மீது புனர்வாழ்வு அறலிடு ஒன்றை விதிப்பதற்கு ஏற்பாடு செய்வதற்கும், அத்தனாடன் தொடர்புபட்ட அல்லது அதன் இடைநேர்வினாவான கருவங்களுக்கு ஏற்பாடு செய்வதற் குவானதொரு சட்டம்.

இவ்வகைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் அரசாங்கமன்றத்தினால் பின்வரும் சட்டமாகத் தயாரித்தது :-

1. இச்சட்டம் 1963 ஆம் ஆண்டின் 33 ஆம் இலக்க, புனர்வாழ்வு அறலிட்டிச் சட்டம் என அறித்துக் காட்டப்படலாம்.

சுருக்கம் 2(a).

2. குறித்துரைக்கப்பட்ட ஊழியர் ஒன்றொருவரிடமிருந்தும் 1961 ஆம் ஆண்டு சனவரி மாதம் 1 ஆம் தேதியன்று தொடங்கும் பஞ்சாங்க ஆண்டின் ஒன்றொரு மாதத்திற்காகவும் (இதன்கத்துப் பின்னர் "அறலிடு" எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) புனர்வாழ்வு அறலிட்டிசன்று, ஆம் மாதத் துக்கு அத்தகைய ஊழியரின் வேதனையினின்று ஒரு விதம் காற்ற விதித் தும் அறலிட்டித்தல் பின்மீது.

புனர்வாழ்வு அறலிட்டிச் சட்டம்.

3. குறித்துரைக்கப்பட்ட ஊழியர் ஒன்றொருவரிடமிருந்தும் தொழில் துத், அத்தகைய குறித்துரைக்கப்பட்ட ஊழியரால் ஏதேனும் மாதத்திற் குச் செலுத்தப்படலாஸதான அறலிட்டி, அத்தகைய அறலிடு வத்த மாதத்திற்குக் கொடுக்குமகியாகவிருக்கின்றதோ அத்த மாதத்தை உடன டிக்கும் பின்வரும் மாதத்தின் பதினேத்தாம் நான்று அல்லது அதற்கு முன்னர் உண்ணாட்டசகிற ஆணையாகத் தலைமையாதிபிடுக்குச் செலுத்த லா வேண்டும்.

புனர்வாழ்வு அறலிட்டிச் கொடுப்பாறு.

4. குறித்துரைக்கப்பட்ட ஊழியர் ஒன்றொருவரின் தொழில்துத் ஒத் லொருவரும், 1964 ஆம் ஆண்டு சனவரி 1 ஆம் தேதியன்று தொடங்கும் பஞ்சாங்க ஆண்டினால் ஏதேனும் மாதத்தில் அத்தகைய ஊழியருக்குச் செலுத்தப்படலாஸதான வேதனையினின்று, ஆம் மாதத்திற்கு அத் தகைய ஊழியரால் செலுத்தப்படலாஸதான அறலிட்டிச் கழிப்பதற்கு உரித்துடலாஸதல் வேண்டும்.

தொழில்துத் அறலிட்டிச் கழித்தல்.

5. குறித்துரைக்கப்பட்ட ஊழியர் ஒன்றொருவரின் தொழில்துத், அத் தகைய ஊழியரால் ஏதேனும் மாதத்திற்குச் செலுத்தப்படலாஸதான அறலிட்டி 3 ஆம் பிரிவின்க்க உண்ணாட்டசகிற ஆணையாகத் தலைமையாதிபிடுக்குச் செலுத்தத் தவறுமிடத்து, அத்தகைய அறலிட்டித் தேவை அத்தகைய தொழில்துதுரிடமிருந்து அறலிட்டிப்படலாம். 1970 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டசகிற சட்டத்தின் 107 ஆம், 108 ஆம், 109 ஆம், 110 ஆம் பிரிவுகளினதும் XXI ஆம் அத்தி யாயத்தினதும் ஏற்பாடுகள், அறலிட்டித் மதிப்பிடு, கொடுப்பாறு அற லிடுகை அத்துடன் அறலிட்டித் கொடுப்பாறிலான தவறுகைக்கான தண்டங்கள் என்பனவற்றுக்கு ஏற்பாற்றங்களுடன் ஏற்புடலாஸத தம் வேண்டும்.

அறலிட்டித் தவறுகைக்கான தண்டங்கள்.

1979 ஆம்

ஆண்டின்

28 ஆம் இலக்க,
உண்ணாட்டா
சிறைச் சட்டத்
தில் தோக்கல்
சதுக்கம் சிறை
விட்டமைச்
சட்டத்தை.

6. குறித்துரைக்கப்பட்ட ஊழியர் ஒருவரின் தொழில்துறைச் சிறை
இல் மாதந்திற்கு அத்தமைய ஊழியரால் செலுத்தப்பட்ட தபால்தாள் அது
விட்டமைச் செலுத்தி, ஆனால் அத்தமைய அறவிட்டுத் தொலைவை, அம்
மாதந்திற்கு அத்தமைய ஊழியரின் ஊதியக்கவியிருந்து கழிக்காதிருக்கு
மீட்கிறது, அத்தமைய அறவிட்டுத் தொலைவானது—

(அ) 1979 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டாசிறைச் சட்டத்
தில் சிறு அத்தமைய தொழில்துறையில் இலாபங்களையும் வருவாய்
சாத்தமையும் திச்சலிக்கும் தொக்கங்களுக்காக ஒரு கழிப்பணவாக
அனுப்பிக்கப்படுதல் ஆகாது; அத்துடன்

(ஆ) அச்சட்டத்தின்படி அத்தமைய ஊழியரின் இலாபங்களையும் வரு
வாய் சாத்தமையும் திச்சலிக்கும் நேரக்கங்களுக்காக ஆகாது இலா
பங்களிக்கும் வருவாய் சாத்தமையும் பரமமாகக் கருதப்படுதல்
ஆகாது.

தொழில்துறைச்
சிறை உண்ணாட்டா
சிறை

ஆணையர்

தலைமையி

பதிக் அறிவித்

தல் கொடுத்தல்

தொலைவை, அம்

மாத.

7. (1) இச்சட்டம் கொண்டும் தெரிவித்து ஆகாது ஊழியத்தில்
குறித்துரைக்கப்பட்ட ஊழியர் ஒருவரின் தொழில்துறைச் சிறை
இல் மாதந்திற்கு அத்தமைய ஊழியரால் செலுத்தப்பட்ட தபால்தாள் அது
விட்டமைச் செலுத்தி, ஆனால் அத்தமைய அறவிட்டுத் தொலைவை, அம்
மாதந்திற்கு அத்தமைய ஊழியரின் ஊதியக்கவியிருந்து கழிக்காதிருக்கு
மீட்கிறது, அத்தமைய அறவிட்டுத் தொலைவானது—

(2) தொழில்துறைச் சிறைச் சட்டம் தெரிவித்து அறிவித்தல் கொடுத்தல்
தொலைவை, அம் மாதந்திற்கு அத்தமைய ஊழியரால் செலுத்தப்பட்ட தபால்தாள்
அது விட்டமைச் செலுத்தி, ஆனால் அத்தமைய அறவிட்டுத் தொலைவை, அம்
மாதந்திற்கு அத்தமைய ஊழியரின் ஊதியக்கவியிருந்து கழிக்காதிருக்கு
மீட்கிறது, அத்தமைய அறவிட்டுத் தொலைவானது—

(3) ஆணையர் தலைமையிபதிக் அறிவித்தல் கொடுத்தல் இப்
பெரியில் தொழில்துறைச் சிறைச் சட்டம் தெரிவித்து அறிவித்தல் கொடுத்தல்
தொலைவை, அம் மாதந்திற்கு அத்தமைய ஊழியரால் செலுத்தப்பட்ட தபால்தாள்
அது விட்டமைச் செலுத்தி, ஆனால் அத்தமைய அறவிட்டுத் தொலைவை, அம்
மாதந்திற்கு அத்தமைய ஊழியரின் ஊதியக்கவியிருந்து கழிக்காதிருக்கு
மீட்கிறது, அத்தமைய அறவிட்டுத் தொலைவானது—

கொண்டு

கொண்டு

8. இச்சட்டத்தில் சந்தர்ப்பம் மேலு வருவாகத் தொலைப்படுத்தி
அறவிட்டு—

"உண்ணாட்டாசிறை ஆணையர் தலைமையிபதிக் அறிவித்தல்" என்பது 1979 ஆம்
ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டாசிறைச் சட்டத்திலுள்ள
காற்று அதே பொருளைக் கொண்டதாகும்;

"தொலைவை" என்பது குறித்துரைக்கப்பட்ட ஊழியரால்
தொலைவை 1979 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டா
சிறைச் சட்டத்தில் 4 ஆம் பிரிவில் (அ) உண்ணாட்டாசிறை
இல் மாதந்திற்கு அத்தமைய ஊழியரால் செலுத்தப்பட்ட தபால்தாள் அது
விட்டமைச் செலுத்தி, ஆனால் அத்தமைய அறவிட்டுத் தொலைவை, அம்
மாதந்திற்கு அத்தமைய ஊழியரின் ஊதியக்கவியிருந்து கழிக்காதிருக்கு
மீட்கிறது, அத்தமைய அறவிட்டுத் தொலைவானது—

ஆனால் அச்சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவில் (1) ஆம் உட்பிரிவில் (ஏ) என்னும் பத்தியில் அல்லது (ஆ) என்னும் பத்தியில் குறிப்பிடு செய்யப்பட்டவருடன அத்தகைய ஏதேனும் 100 நாள் அல்லது எவையெனும் வேதனாதிக்கம் உண்டாக்காது;

“தொழித்தருள்” என்பது 1979 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க உண்ணாட்டரசிதைச் சட்டத்தின் 119 ஆம் பிரிவில் உண்மையான அநிதையருளைக் கொண்டதாகும்;

“குறித்துவாக்கப்பட்ட ஊழியர்” என்பது, 1979 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிதைச் சட்டத்தின் 1 ஆம் பிரிவில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள ஏதேனும் ஊழியத்திலிருந்து அல்லது முன்மைய ஊழியத்திலிருந்து இலாபங்களைப் பெறுகின்றவரும் அந்த டூன்—

(அ) அச்சட்டத்தின் 9 ஆம் பிரிவில் (1) ஆம் உட்பிரிவில் (அ) என்னும் பத்தியில் அல்லது (ஆ) என்னும் பத்தியில் குறிப்பிடு செய்யப்பட்ட ஆணைநாயகரும்; அல்லது

(ஆ) அந்த ஆன் தொடர்பில் 1958 ஆம் ஆண்டின் 13ம் இலக்க, ஊழியர் சகாய நிதியைச் சட்டத்தால் தாங்கப்பட்ட சாதி 8ம் சகாய நிதியத்திற்கு அல்லது 1979 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிதைச் சட்டத்தின் 11 ஆம் பிரிவில் குறிப்பிடு செய்யப்பட்டவருடன அத்தகைய ஏதேனும் ஒழுங்குபடுத்தப்பட்ட, சகாய நிதியத்திற்கு அல்லது உண்ணாட்டரசிதை ஆணையரை தலைமையாக்கியிருக்கும் அமைச்சரவைச் சகாய நிதியத்திற்கு உதவு தொகை கொண்டு செலுத்தப்பட்டபால்தொ அந்த ஆணைநாயகரும்; அல்லது

(இ) 1958 ஆம் ஆண்டின் 11 ஆம் இலக்க, ஊழியர் சகாய நிதியச் சட்டத்தின் 10 ஆம் பிரிவில் (1) ஆம் உட்பிரிவில் காண காப்பு வாசகத்தின் பரிணைக்கொண்டு அந்த ஆன் தொடர்பில் ஊழியர் சகாய நிதியத்திற்கு உதவிதொகை கொண்டு செலுத்தப்பட்டபால்தொ அந்த ஆணைநாயகரும்; அல்லது

(ஈ) கம்பெனியோன்றில் அல்லது பங்குக்க கட்டுத்தொபண மோன்றில் பணிப்பாளரொருவராகவும் அல்லது பங்காளரொன்றில் தொழில் பங்காளரொருவராகவும்;

இருக்கின்ற ஏதேனும் ஆன் எவப்பொருளாகும். ஆனால் இவ் வகைப் பிரதையொருவர் அகலாதவரும் 1978 ஆம் ஆண்டின் 28 ஆம் இலக்க, உண்ணாட்டரசிதைச் சட்டத்தின் 8 ஆம் பிரிவில் (1) ஆம் உட்பிரிவில் (இ) முதல் (ஏ) வரையிலான பத்திகளில் நிதி அல்லது (ஆ) என்னும் பத்தியில்கிழ் அவரது ஊழியத்திலிருந்தவரும் இலாபங்கள் ஒருபண வரிக்கிருந்து விகிதாசிக் கப்பட்டுள்ளவரும், அந்தச் சட்டத்தின் 9 ஆம் பிரிவில் (2) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பிடு செய்யப்பட்ட ஆணைநாயகர் அல்லாதவரும் ஆன் எவதேனும் ஆன் உண்டாக்காது

பாராளுமன்றத்தின் சட்டமூலக்கணிவதும் சட்டங்கணிவதும் வருடாந்தர் சந்தா (உள்நாடு) ரூபா 150; (வெளிநாடு) ரூபா 200; ஒவ்வொன்றும் திசைம்பர் மாதம் 15-ந் தேதிக்கு முன் கதிர் வரும் ஆண்டுக்காய் சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலகலகம், த. பெ. இல. 505, கொழும்பு, 1 என்ற விவரத்திற்கு அனுப்பப்பட வேண்டும்.